

Project Acronym:

and daguerreotype literature



DELIVERABLE

Daguerreobase	
Grant Agreement number: ICT_PSP 297250	
Project Title: DAGUERREOBASE	

D3.2.4 Multilingual set of thesauri or entries list for the description of daguerreotype objects

Version 2.3 (work in progress)	
Author(s):	

Mark Lindeman & Sieta Neuerburg (PIM), Herman Maes (NFM), Filip Boudrez & Willem Vanneste (e-DAVID)

	Project co-funded by the European Commission within the ICT Policy Support Programme		
	Dissemination Level		
Р	Public	PU	
RE	RE Restricted to a group defined by the consortium and the Commission Services		
С	Confidential, only for members of the consortium and the Commission Services		

1. REVISION HISTORY AND STATEMENT OF ORIGINALITY

Revision History

Revision	Date	Author	Organisation	Description
Draft 1	28/01/2013	Mark Lindeman	Picturae	
Revision 1	11/03/13	Filip Boudrez/Willem Vanneste	eDAVID	
Revision 2	12/03/13	Herman Maes	NFM	
Version 1	26/06/13	HermanıMaes	NFM	
Revision 1	26/07/13	Marsha Sirven & Caroline Barcella	ARCP	Remarks and suggestions
Revision 1	18/08/13	Sandra Maria Petrillo	SMP	Remarks and suggestions
Revision 1	20/08/13	Rony Vissers	Steering Committee	Remarks and suggestions
Revision 1	22/08/13	Martin Jürgens	Steering Committee	Remarks and suggestions
Version 2	14/09/13	Herman Maes	NFM	Modified document regarding collected remarks and suggestions
Version2.1	21/09/13	Herman Maes	NFM	Modified document regarding remarks second review, tree structure digitisation and metadata mode Sepiades
Version 2.2	05/03/14	Sieta Neuerburg & Mark Lindeman	PIM	Improved document based on comments in Technical Review Report
Revision 3	15/03/2014	Marsha Sirven & Caroline Barcella	ARCP	Remarks and suggestions
Revision 3	15/03/2014	Sandra Maria Petrillo	SMP	Remarks and suggestions
Revision 3	15/03/2014	Nicholas Burnett	MCS	Remarks and suggestions
Version 2.3	20/03/2014	Sieta Neuerburg	PIM	Finalised document for re-submission, based on revision 3

Statement of originality:

This deliverable contains original unpublished work except where clearly indicated otherwise. Acknowledgement of previously published material and of the work of others has been made through appropriate citation, quotation or both.

"This project is partially funded under the ICT Policy Support Programme (ICT PSP) as part of the Competitiveness and Innovation Framework Programme by the European Community". http://ec.europe.eu/ict_psp



This publication) only reflects the author's views. The European Community is not liable for any use that might be made of the information contained therein".

Table of Content

1.	REVISION HISTORY AND STATEMENT OF ORIGINALITY	2
2.	INTRODUCTION	4
3.	GENERAL INSTRUCTIONS	5
4.	SKOS THESAURUS	(
5	ANNEX 1 THE SKOS THESAURUS OR ENTRIES LIST	-

2. INTRODUCTION

To facilitate the uniform description of the many aspects of daguerreotype objects, WP3 provides a multilingual reference terminology for daguerreotypes and an environment to create and evolve that terminology in permanent compliancy with Europeana in at least nine different languages.

The set of Daguerreobase entries lists will be a key output from the best practice work in this work-package. Several approaches are possible, including the construction of a terminology "from scratch" and the use or adaptation of an existing (free) terminology. This work will be done in the context of the European Metadata Registry ISO/IEC 11179, Information Technology -- Metadata registries (MDR), which is divided into Framework, Classification, Registry metadata model and basic attributes, Formulation of data definition, Naming and identification principles, Registration.

Along with the management and publication of controlled vocabularies, the Terminology Registry will allow for terminologies encoded in different formats to be imported, namely coded in SKOS and Web Ontology Language (OWL). The issue of language will also be addressed in this WP - consensus is required regarding the use of a reference language, this will be English (UK).

The SKOS infrastructure allows the use of existing or new thesauri. The consortium decided to use only a geographical thesaurus (GeoNames²) in this phase of the project, for the subject location. AAT was researched but was not available in all nine languages of the participants and many terms needed for the Daguerreobase were missing. Moreover, the process of migrating all descriptions to the AAT terms would be too time consuming in view of the time reserved for editing data in Daguerreobase.

-

¹ http://metadata-stds.org/11179/

² http://www.geonames.org

3. General instructions

In the Daguerreobase two levels of predefined entry lists will be used: static value lists and SKOS lists. Static value lists are used to enter general information about a daguerreotype, like date, access level, type and publishing status. SKOS is used to organise detailed information about the daguerreotype. Each SKOS (text) item will be translated into at least nine languages. In this document we'll only show the English (UK) version. The main reason to put many of the object description fields into SKOS is to prevent the use of variations in spelling, sizes, interpretations and accuracy of descriptions, thus allowing for more efficient search and better comparison. For example we use a fixed list of sizes so we can compare daguerreotypes with the same size. The same applies to materials, shapes and platemarks..

In the upcoming months, when partners will start adding content and thus will be describing their daguerreotypes, it is not unlikely that new terms may have to be added to the SKOS. PIM made an authorized entry to a SKOS environment to describe and translate terms, see http://openskos.memorix.nl/#editor. This environment is to be used by the professional users only, while less experienced Daguerreobase users can send requests for new terms by mail, see www.daguerreobase.org.

SKOS terms are available in the forms to describe a daguerreotype. By clicking an icon, a pop-up list will be shown with all the related items. If applicable, one can select more then one term. Depending on the language selected in Memorix Maior or Express, the translation of the term will be shown in the field entry.

4. SKOS thesaurus

A daguerreotype can be described in a very high level of detail. To be flexible in describing these details and different types of housings we propose to use a SKOS Thesaurus. In this proposal we use fields in entities to describe general properties of the daguerreotype (including housings) and the presence of specific objects in the daguerreotype image. We will use the SKOS structure for more specific properties that can easily be translated in many languages. By using SKOS we need almost 100 fields fewer than in the current Daguerreobase, while still having the same tools to describe the details.

SKOS is a common data model for sharing and linking knowledge organization systems via the Web. Many knowledge organization systems, such as thesauri, taxonomies, classification schemes and subject heading systems, share a similar structure, and are used in similar applications. SKOS captures much of this similarity and makes it explicit, to enable data and technology sharing across diverse applications. The SKOS data model provides a standard, low-cost migration path for porting existing knowledge organization systems to the Semantic Web. SKOS also provides a lightweight, intuitive language for developing and sharing new knowledge organization systems. It may be used on its own, or (in the future) in combination with formal knowledge representation languages such as the Web Ontology Language (OWL).

This overview shows all schemas used in SKOS for a daguerreotype.

The first version of the SKOS list was very detailed and hierarchical. The consortium decided during the first test sessions to simplify the list so that translations can be made quickly and to ensure that maintenance of the schemas is more efficient. In this overview only the English terms are shown. This SKOS structure and content is still in development and it will continue to be so in the future. At this moment it is mainly an efficient multi-language tool to organise and maintain many value lists related to a daguerreotype. This structure can evolve into a 'real' thesaurus in the future.

5. Annex 1. The SKOS Thesaurus or entries list

Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Items (italic lists will be referred to as "see xx list")
frame	material			wood, metal, thermoplastic, other, plaster, wood and plaster, wood and velvet, wood and leather, wood with metal finish, leather, cardboard with paper covering, wood and metal, wood and silk
	colour			red, blue, green, brown, black, grey, white, light brown, gold, dark brown, light red, dark red, light blue, dark blue, light green, dark green, yellow, light yellow, dark yellow, indigo, light indigo, dark indigo, violet, light violet, dark violet, orange, light orange, dark orange, silver, tortoise shell
	ribbon material			see material list
	ribbon colour			see colour list
	decoration overall style			rococo, swept, reverse, other
	decoration locally applied			bas relief, bas relief and imitation graining, bas relief ornaments, border, bronze paint pattern, dotted bas relief, gilded border, gilded grooves, grooves, bas relief in window edges, gilded border, imitation graining, imitation nut wood, leaves in bas relief, none, ornaments in bas relief, bronze border, window edges, woven texture
	covering finish			gesso, veneer, gilding, fabric, varnish, paint, imitation wood graining, other
	inner frame finish			gesso, veneer, gilding, fabric, varnish, paint, imitation wood graining, other
	mounting	type		both, both standing and hanging, hanging, standing
		attached to		frame, frame backing
		eye material		see material list
		ribbon material		see material list
case	type			book, box, jewel, jewel pin, locket, other
	exterior covering material			see material list
	shape			arch, arched, arched with sharp corners, braces, circle, half circle and rectangular, hexagon, octagon, octagon with rounded sides, ogee, ogee and brace rounded rectangle with braces other oval quarter circle rectangle.

		attached by	glue, nails, other, part of base, rivets, screws
		orientation	horizontally, vertically
	closure mechanism		hook & eyelet, hook & rivet, other, push-button
	closure decoration		see decoration list
	cover		domed, flat
		wall decoration	see decoration list
		cushion material	see material list
		cushion colour	see colour list
		cushion decoration	see decoration list
		retainer material	see material list
		retainer colour	see colour list
	tray	wall decoration	see decoration list
		colour	see colour list
		retainer material	see material list
	insert	material	see material list
		colour	see colour list
	cover retainer	material	see material list
		colour	see colour list
	cover insert	material	see material list
		colour	see colour list
Binding	material		see material list
	colour		see colour list
	texture		bubbles, embossed hatching, embossed ornaments, grainy, grooves, imitation leather, imitation skin, leather, linen, waffled embossing, wood, woven
	assembly		1 strip, 4 strips, 8 strips, folded piece, folded piece of paper, other, pressed, soldered and folded, two strips and a piece of paper
Covering glass	colour		see colour list
	border colour		see colour list
	border shape		see shape list

decoration see decoration list line colour see colour list Mat material see material list colour see colour list decoration design stamped, etched, gilded, coated decoration texture see texture list decoration type stamped, etched, gilded, coated window shape see shape list bevelled, flat, rounded, straight window edge type window edge colour see colour list top mat colour see colour list spacing paper type flat, rounded, straight spacing paper colour see colour list Backing material see material list colour see colour list assembly see assembly list access panel lock paper, pins, tape back: paper decorated end-paper present, end-paper present, no end-paper, other hanging system ribbon colour see colour list Finishing paper see colour list colour design flower motif, marble, moiré effect by texture, paper flakes, stripes texture embossed hatching, embossing, grainy, grooves, overlapping paper shreds, skin or imitation skin, waffled embossing, wood, woven, wrinkled aluminium, wrinkled aluminium

Plate	shape	arch, arched, arched with sharp corners, braces, circle, half circle and
		rectangular, hexagon, octagon, octagonal with rounded sides, ogee, ogee
		and brace, other, oval, quarter circle, rectangle, rectangle with round corners,
		round, rounded rectangle, rounded rectangle with braces, stereo plates
		, cana, , canada , c
	o imo	100 x 91 mm / 2 04 x 2 10 inches 100x75 mm 100 x 91 mm / 4 02 x 2 10
	size	100 x 81 mm / 3,94 x 3,19 inches, 100x75 mm, 102 x 81 mm / 4,02 x 3,19
		inches, 104 x 93 mm / 4,09 x 3,66 inches, 112 x 97 mm / 4,41 x 3,82 inches,
		115 x 81 mm / 4,53 x 3,19 inches, 118,5 x 92 mm / 4,67 x 3,62 inches, 12,7 x
		10,1 cm / 5,0 x 3,98 inches, 121 x 107 mm / 4,76 x 4,21 inches, 121 x 160
		mm / 4,76 x 6,30 inches, 123 x 90 mm / 4,84 x 9,94 inches, 13,0 x 7,0 cm /
		5,12 x 2,75 inches, 13,0 x 9,8 cm / 5,11 x 3,86 inches, 13,0 x 9,9 cm / 5,12 x
		3,90 inches, 13,1 x 6,9 cm / 5,16 x 2,72 inches, 13,6 x 7,6 cm / 5,35 x 2,99
		inches, 146 x 106 mm/ 5,75 x 4,17 inches, 147 x 106 mm / 5,79 x 4,17
		inches, 152 x 107 mm / 5,98 x 4,21 inches, 155 x 120 mm / 6,1 x 4,72
		inches, 155 x 121 mm / 6,10 x 4,76 inches, 157 x 142 mm / 6,18 x 5,59
		inches, 158 x 107 mm / 6,22 x 4,21 inches, 16,0 x 12,0 cm / 6,30 x 4,72
		inches, 16,2 x 11,9 cm / 6,38 x 4,69 inches, 160 x 119 mm / 6,30 x 4,69
		inches, 160 x 120 mm / 6,30 x 4,72 inches, 160 x 121 mm / 6,30 x 4,76
		inches, 161 x 120 mm / 6,34 x 4,72 inches, 161 x 121 mm / 6,34 x 4,76
		inches, 162 x 121 mm / 6,38 x 4,76 inches, 163 x 120 mm / 6,42 x 4,72
		inches, 164 x 121 mm / 6,46 x 4,76 inches, 165 x 120 mm, 45 x 65 mm / 1,77
		x 2,56 inches, 5,5 inch half-plate 140 x 108 mm / 5,5 x 4,25 inches, 5,5? half-
		plate 140 x 108 mm / 5,5 x 4,25 inches, 5,5" half-plate 140 x 108 mm / 5,5 x
		4,25 inches, 51x43mm 55 x 43 mm / 2,17 x 1,69 inches, 7,4 x 6,4 cm / 2,91 x
		2,52 inches, 7,6 x 6,4 cm / 2,99 x 2,52 inches 8,4 x 6,8 cm / 3,31 x 2,68
		inches, 85 x 73 mm / 3,35 x 2,87 inches, 95 x 142 mm / 3,74 x 5,59 inches,
		96 x 71 mm / 3,78 x 2,80 inches, eighth-plate 80 x 54 mm / 3,25 x 2,1 inches,
		full plate 215 x 165 mm / 8,5 x 6,5 inches, full/half-plate 180 x 140 mm / 7,1 x
		5,5 inches, half-plate 165 x 108 mm / 6,5 x 4,25 inches, ninth-plate 64 x 50
		mm / 2,5 x 2 inches, ninth-plate 80 x 50 mm / 3,25 x 2 inches, other, oval
		plate, oval plate 145 x 107 / 5,71 x 4,21 inches, oval plate 148 x 111 mm /
		5,83 x 4,37 inches, oval plate 160 x 120 mm / 6,30 x 4,72 inches, oval plate
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		51 x 42 / 2,01 x 1,65 inches, oval plate 81 x 65 mm / 3,19 x 2,56 inches,
		quarter-/half-plate 130 x 100 mm / 5,1 x 3,4 inches, quarter-plate 108 x 80
		mm / 4,25 x 3,25 inches, quarter/half-plate 130 x 100 mm / 5,1 x 3,4 inches,
		round plate 50 x 50 mm / 1,97 inches, round plate 9,7 x 7,7 cm / 3,82 x 3,03
		inches, round plate 9,7 x 8,8 cm / 3,82 x 3,46 inches, round plate 9,7 x 8,9
		cm / 3,82 x 3,50 inches, sixth-plate 80 x 70 mm / 3,25 x 2,75 inches, stereo
		plate 128 x 74 mm / 5,04 x 2,91 inches, stereo plate 133 x 73 mm / 5,24 x
		2,87 inches, stereo plate 134 x 74 mm / 5,28 x 2,91 inches, stereo plate 135
		x 72 mm / 5,31 x 2,83 inches, stereo plate 135 x 80 mm / 5,31 x 3,19 inches,

stereo plate 136 x 73 mm / 5,35 x 2,87 inches, stereo plate 136 x 79 mm / 5,35 x 3,11 inches, stereo plate 137 x 77 mm / 5,39 x 3,03 inches, stereo plate 74 x 132 mm / 2,91 x 5,20 inches, stereo plate 75 x 135 mm / 2,95 x

5.31 inches

	material			see material list
	back_plate surface			copper, other, silver copper, silvered copper, yellow varnish
	surface	applied colouring type		skin, jewellery, clothing/fabric
	perforation location			all corners, bottom, bottom left, bottom right, left, other, right, top, top left, tright
	securing	adhesive	fixed to	back of plate (part of original binding), backing, both, cover glass, mat spacing paper, other
			place	centre, corners, edge(s), other, whole surface
		paper or tape	fixed to	back of plate (part of original binding), backing, both, cover glass, mat spacing paper, other
			type	Filmoplast, label, label and strips of paper, other, piece of paper, piece printing, piece of tape, sticker, strips of note paper, strips of paper, strips paper and tape strips of plastic tape, strips of printing, strips of tape, strips textile tape
			shape	see shape list
			edges	cut, other, scalloped, serrated, straight, torn
			colour	see colour list
role Actor				creator, depicted person, plate mark manufacturer, copyright holder
language				according ISO 639-2
script				according ISO 15924
nationality				according ISO 3166-1
geographical				geonoames.org